

孔帕雷评 毛主席会见阮氏萍外长

路透社报道沃伦不肯就周总理的谈话发表评论

【法新社北京十二月三十日电】（记者：孔帕雷）今天这里的报纸报道了中国领袖毛泽东昨天同临时革命政府外长阮氏萍女士的会见以及双方谈话的不寻常的语调——观察家们认为这是一种例外的做法。

这次会见是人们预料到的，这不仅因为临时革命政府是中国与之保持非常友好的关系的政府之一，而且因为当前越南局势的严重性。

就象每次中国面临极其重要的情况那样，中国共产党主席的出面意味着，中国运用了其全部力量。

因此，比方说，人们认为，今年二月毛主席会见尼克松总统，通过这位主席的出面，标志了最高一级批准了中国对美国的新看法。

自从美国十二月十八日恢复轰炸北越以来，中国表明立场的言论

越来越多地提到毛先生以前的谈话，而且采取了近年来最积极的支持形式。

美国轰炸越南的后果之一，是更进一步阻碍了向着中美关系正常化进展的任何可能性。

周恩来总理星期四说，美国进行轰炸肯定会影响中美关系。这句话是在短促见面的过程中说的，并未正式广播，但是已经有迹象表明中国的“人民对人民”的做法已冷了下来。

中国的对外政策是在长期基础上确定的，因此看来在可以预见的将来不大可能会有根本改变。

【美新处华盛顿十二月二十九日电】白宫（沃伦）今天的新闻发布会：

越南——记者们提了许多问题，其中大多数问题涉及对轰炸河

内和海防的反应，沃伦对这些问题作了回答，大意是：白宫无可奉告，对以前所作的说明也没有什么新东西要补充。关于莫斯科传出的勃列日涅夫已经把他访问华盛顿的时间从春天推迟到秋天的消息，沃伦指出，这次访问的日期还没有确定。有人向沃伦问到，由于《华盛顿邮报》刊登的一则消息援引周恩来的话说，轰炸必须停止，总统是否对美国—北京的关系感到不安，他说，他无法谈总统采取的态度。

【路透社华盛顿十二月二十九日电】在白宫，总统发言人沃伦在新闻发布会上说，他对澳大利亚、德国和瑞典政府抗议美国轰炸不发表意见。有消息说，中国总理周恩来说，轰炸可能使中美关系恶化，当问及白宫对此是否感到担心时，沃伦也不肯就此发表评论。

《为什么说轰炸“不能”继续下去》

美报记者 施米特

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十二月二十九日刊登该报记者达纳·施米特从华盛顿发出的一篇文章，标题是《预料会早日停止轰炸》，《为什么外交官说轰炸“不能”继续下去》，摘要如下：

虽然五角大楼没有作出停止轰炸河内的任何暗示，但是西方外交官们直率地说，他们认为轰炸不能继续很久。

他们列举了四条理由：

第一，北越人说过，只要轰炸继续下去他们就不进行谈判。他们甚至中断了在巴黎同美国代表进行的低一级的接触。

第二，全世界，特别是西欧强烈反对恢复轰

炸。一位外交官认为：“看来这种反对恢复轰炸的情绪超过了美国国内的情绪。”对恢复轰炸表示关注或者通过外交途径表示抗议的国家有：瑞典，丹麦，荷兰和澳大利亚。瑞典首相帕尔梅甚至把美国的轰炸同纳粹的暴行相提并论。

举出的第三个理由是，驻华盛顿的外国使馆的武官们说，五角大楼的发言人拒绝提供关于轰炸目标的详细情况，理由是，提供这种情况可能给美国飞机的飞行人员带来危险。他们认为，现在公布圣诞节前几周的关于轰炸目标的情况，这说明美国人可能即将转向新的目标。”

最后，看来美国遭到

大大减少了这一轰炸，这可能不仅是历来的短时期元旦

停炸。美军司令部不否认这种猜测，只是说，它无可奉告。

由于消息说北越遭到了广泛的大破坏和美国的飞机损失越来越大，尼克松遭到的要他停炸的压力也许是他当政四年来最沉重的。

的损失惨重。五角大楼说，到目前为止遭到的损失“差不多就是原先预料的”。损失，军事专家们现在对这种说法表示怀疑，因为B—52飞机第一次飞入了五角大楼所说的世界上“防卫最严的地区”，且不说其他原因。

越南北方代表团发言人在尼克松宣布后说

回复到十二月十八日前情况谈判可恢复

【美联社巴黎十二月三十日电】北越和谈代表团今天强调指出，自从十二月十八日开始轰炸二十度线以北地区以来，“我们的经常反复说明的立场始终是：如果美国希望通过认真的谈判解决问题，它就应当停止升级行动并放弃新的武力威胁。”

一位发言人在白宫作出宣布后说，回复到十二月十八日以前的情况意味着谈判可以恢复。

他还强调说，在“尼克松政府对越

【合众国际社华盛顿十二月三十日电】白宫今天说，尼克松总统已下令停炸，并宣布和平谈判将于一月八日在巴黎恢复举行。

新闻副秘书杰拉德·沃伦说：“总统已经宣布，只要认真的谈判在进行，对二十度线以北的一切轰炸就将不再继续。”

沃伦在一次白宫特别新闻发布会上说，尼克松已同意再派基辛格去巴黎同河内首席谈判代表黎德寿和出席半公开会谈的首席代表春水恢复和谈。沃伦说，专家间的技术性会谈将于一月二日恢复。

沃伦说，只要总统认为河内是在认真进行谈判，停炸就将保持有效。他说，基辛格和尼克松最近每天通过电话保持联系。尼克松正在马里兰州的戴维营度新年周末。基辛格正在加利福尼亚州的棕榈泉休假。

他说，基辛格即将返回华盛顿，同尼克松开始广泛的谈话，以便为另一轮会谈打好基础。

沃伦的宣布说：“总统要我宣布，总统顾问基辛格博士同黎德寿和春水的谈判将于一月八日在巴黎恢复。”

他说，“专家间的技术性会谈将于一月二日恢复”。

沃伦拒绝说明停炸的命令是什么时候下的，也拒绝说明停炸将什么时候生效。

白宫的这一宣布，是在国内外对于（美国）十二天来对河内海防地区的轰炸提出日益广泛和严厉的批评之后作出的。

【法新社华盛顿十二月三十日电】白宫一位发言人说，尼克松总统今天下令停止对越南二十度线以北的轰炸。

停炸的日期没有说明。

在被问到停炸是否将立即生效时，这位发言人说，“这我不能说。”但是他又说：“命令已发出。”

这位发言人接着说：“总统在一明确了认真的谈判能在技术一级和在首席代表之间恢复进行之后，就命令停止轰炸二十度线以北地区。”

沃伦说尼克松下令停炸二十度线以北

同时宣布基辛格同黎德寿将于一月八日在巴黎恢复谈判

美三十日又轰炸和炮击越北方

【法新社西贡十二月三十日电】美军方发言人今天证实，在过去二十四小时内，美国继续对北越进行空袭和海上炮击，但是没有提到对河内和海防又进行了空袭。

美军司令部说，对老挝和柬埔寨的共军的空袭在继续进行。

总计，在到十二月二十六日为止的一周内，美国今天承认损失了十九架飞机和两架直升飞机。

【合众国际社西贡十二月三十日电】（记者：艾伦·道森）美军司令韦安德的发言人们，象十二天来一样，今天再次拒不发表对北越的最新袭击的详情。可是其他的军官具体地证实，对河内海防地区的袭击继续进行。

【法新社西贡十二月三十日电】美国大使馆宣布，美国

驻南越大使邦克今天同阮文绍总会晤了十分钟。

由于会晤时间短促，此间观察家认为，邦克向阮文绍递交了美国总统尼克松的一封信。可是，美国大使馆拒绝对这次会晤发表意见。

【美联社西贡十二月三十日电】美国官员今天

邦克同阮文绍会晤

西贡美官员说尼克松下令实行不定期的停炸

说，尼克松总统已经下令实行又一次不定期的停炸，以图劝使河内进行认真的和平谈判，但是他们没有透露停炸将何时开始实行。

但是西贡最盛传的猜测是，美军司令部已经在星期六某个时候停止了对二十度线以北的轰炸或者

越南南方代表团发言人在尼克松宣布后说

美必须认真谈判并立即签署十月二十日协定

【合众国际社巴黎十二月三十日电】越共今天对尼克松总统的停炸和恢复谈判的反应是当即要求美国“立即”在十月二十日的停火协定草案上签

字，而华盛顿认为这项草案仍然是不完备的。

越共和谈代表团一位发言人在评论这一停炸决定和一月八日恢复私下会谈一事时对本社记者说：

“对我们来说，为了实现一项和平和正确的解决办法，美国方面必须认真谈判，并首先履行它的谅解，在已经商定的十月二十日的协定上立即签字”。

合众社谈苏联一九七三年外交动向

说苏美关系是苏联所考虑的最重要的问题

【合众国际社莫斯科十二月二十二日电】（记者：彼得·肖）一九七二年苏联同尼克松举行最高级会谈，签订了一项限制战略武器的条约，苏美贸易的障碍正在扫除之中，默然接受波茨坦公告关于维持欧洲现状的规定，开始筹备欧洲安全会议，改善同西德和印度的联系。一九七三年的艰巨任务将是保持已经获得成果这个严肃的任务。

老练的外交家和观察家预言，关于裁减欧洲军队的会谈以及在正式的欧洲安全会议上的不可避免的摩擦，将使苏联的外交在一九七三年受到最严峻的考验。

一位老资格的西方外交官说，“在裁减军队问题上达成协议将和限制战略武器会谈一样困难，或者更难。”

外交界人士当前打赌说，克里姆林宫一定会尽一切所能使国际谈判取得多方面的成就，只要这不会危及安全和内部稳定。

某些外交官预见到苏联在裁减驻欧洲部队的任何会谈中会采取灵活态度，他们说，克里姆林宫可能希望扩大这些会谈，使其包括核军备和军队人数的问题。

他们的估计是以向两条可能的战线——欧洲和中国——提供核军库这一点会在经济上造成的消耗为基础的。

几乎没有任何一个人认为，在一九七三年，中苏边界会谈的僵局和意识形态上的分裂会有什么变化。

边界会谈显然由于苏联拒绝考虑中国的要求而停滞不前。中国要求苏联至少部分撤退北京所说的

集结在边境上的一百万苏联军队。

一位外交官说，一九七二年，中国不理睬苏联在意识形态争端中伸手给橄榄枝的行动。

一九七二年随着苏美关系改善而出现的过分乐观的情绪在一九七三年可能稍微减弱。

在克里姆林宫发出的关于“比较随便，比较不受拘束”的指示（俄国人和美国人都一样确认这一点）下，外交上的接触正在不断地热呼起来，但是现在距离贸易上的大发展仍然很远。

莫斯科一位老练的外交官说，“两国对经济上做到互利这一点抱过大的期望，严酷的事实是，贸易差额仍为三比一，有利于美国，这种情况在一九七三年还不会改变。关于开采苏联天然气（这可能改变情况）的大笔交易在七十年代结束之前还不能成交。”

贸易兴盛的一个关键——给予苏联最惠国关税待遇——仍然受到美国七十五名参议员的威胁，他们发誓不让这个行动得到批准，如果莫斯科不取消或降低对未来的迁移国外人员所征收的“文凭税”的话。

预料，一九七三年苏美在环境研究和科学研究的计划方面会有所行动。将会有一些较小的，较有选择的计划，因为迄今为止大量的会谈使两国的官

方机构消耗很多精力。

在勃列日涅夫明年四月访问华盛顿时，预见不会达成什么重大的新协议。

外交官员们说，勃列日涅夫和尼克松总统将回顾今年五月在莫斯科签订的一些协定的进展情况。人们预言，勃列日涅夫对经济合作的速度“可能不很满意”，虽然双方都应“尽一切努力使事情顺利进行”。

事实上，大多数外交官和观察家认为，一九七三年中国将仍然是克里姆林宫最注意的。其他一些人认为，中国是苏联在“感情上”主要的“忧虑”，但是他们认为，苏美关系是（苏联）眼下所考虑的最重要问题。

一位欧洲外交官说：“苏美结成新友谊是重大的转变。这不仅仅是为了达到策略上的目的，而是以一个长久性的事实——核武器的均势和使武器在经济上和军事上都保持在相当水平上的必要性——为基础的长久性变化。”

外交官们认为，克里姆林宫将继续竭力要求使东南亚中立化，作为遏制中国影响的一个步骤。

一九七三年莫斯科大概将保持它对以色列的强硬路线，并且排除重新大规模地卷入埃及的可能性，埃及一九七二年赶走苏联顾问是使克里姆林宫感到为难的事。

苏联载人卫星的空间计划自一九七一年六月“联盟十一号”悲剧发生以来就停顿了，一九七三年大概会恢复，它具有同样的目的，即建立第一个有人控制的轨道空间站。

【本刊讯】美国《纽约时报》十二月二十九日刊登记者从莫斯科专发的一篇报道，题目是《苏联报刊持批评态度》，摘要如下：

苏联官方报刊仍在不停地批评（美国）猛烈空袭北越。其主题是：违背了大选时在印度支那战争问题上向美国选民许下的诺言。

在这个过程中，克里姆林宫本身看来是力图勾划出这样一种形象：它这一方在预料印度支那战争早日结束的情况下，进入了同美国和解的时代，然而现在却由于战争又一次强化而忧心忡忡。

权威的党报《真理报》十二月二十五日间接提到了尼克松总统的国家安全顾问基辛格十月间提出的乐观的和平展望。

它说，“一个半月以前，在总统选举的前夕，千百万选民相信了官方所说的和平在望的诺言。”

《真理报》接着说：“那些大选的诺言结果如何？”

报道美国选举情况长达一小时之久的一部电视纪录片更尖锐地提出了大选时许下的诺言问题。

苏联报刊这些日子来集中谈违背诺言这一点，以及它们的语调，整个说来表明，苏联领导人对于目前空袭北越心脏地区的规模日益感到忧虑。

有些俄国人现在预言，为回答空袭，苏联会采取行动，但是，他们估计在欢度新年之前不会采取这一行动。苏联领导人通常是关心全国的情绪的，特别是现今由于歉收而使消费者前景黯淡的时候。

苏斯洛夫会见长征 柯西金接见武叔同

【路透社莫斯科十二月二十九日电】苏联共产党思想家，在政治局中一般居第四位的苏斯洛夫和全面负责武器生产的苏联官员乌斯季诺夫，今天会见了北越政治局高级成员长征，就援助问题进行会谈。

早些时候，苏联总理柯西金会见了北越驻这里的大使武叔同，讨论莫斯科同河内的关系。观察家们说，会谈大概集中谈了恢复和平谈判的可能性。

中国已加紧抗议（美国）对北越的轰炸，克里姆林宫今天的会谈表明，苏联领导班子可能正在作出决定，确定对恶化中的越南局势作何反应。

【安莎社莫斯科十二月二十九日电】塔斯社说，苏联总理柯西金今天在克里姆林宫接见了北越大使武叔同，“诚挚地和同志式地”研究了两国关系问题。

塔斯社报道《苏联实行大赦》

【塔斯社莫斯科十二月二十八日电】题：苏联实行大赦

为纪念苏联成立五十年宣布实行大赦。

苏联最高苏维埃主席团决定释放被判处五年以下刑期的以前未在劳改机构中服刑的犯人。这项规定适用于那些曾参加过保卫国家的战斗和获得勋章和奖章的犯人，有十七岁以下子女的妇女，孕妇以及在未滿十七岁时犯罪的人。

释放以前未在劳改机构服刑的六十岁以上的男犯和五十五岁以上的女犯。

假释被判处剥夺自由三年以下的犯人，进行强迫劳动。

对危险的国事犯和刑事犯，以及那些根据大赦，特赦和其他原因刑满提前释放过的人不予实行大赦。

对因任何犯罪行为而受审判两次以上的犯人不给予释放。

日《世界周报》报道《莫斯科归来》

使人感到讨厌。其他窗口的工作人员闲着没事干，在那儿一个劲地谈笑，而只有这一处排着长队。而且这个地方总是一个中年婆子用一个大俄式算盘，慢条斯理地拨着算盘珠。在等着的人也几乎都不说什么，表现毫无办法的样子。

B：办事和服务效率之低确实是相当惊人的。一到西方就会看得很明显。

C：在莫斯科呆久了，对苏联方式也就完全习以为常了。一般市民都有不满。

A：听说收容来自发展中国家的留学生的卢蒙巴大学，几乎全部的毕业生回国时都变成反苏的了。就连单纯的游客似乎也很少有人想再来看看的。

B：苏联当局也知道这种情况，也是摆出能够从游客搜刮就尽量搜刮的架势，一心搜刮美元。只来一次也是好的（笑）。

C：对留学生，苏联方面简直是毫无办法。每月发给将近四万日元的奖学金，还给往返的旅费。回国后尽说苏联的坏话，真是不合算。

A，尤其是日本学生，对苏联的批判和内部的武斗非常激烈，对其他国家学生的影响是不可忽视的，因此，卢蒙巴大学已经不再接纳了。公开的理由是说，“因为日本不是发展中国家”。

B：为什么许多外国人是怀着反苏情绪回国的呢？来这个国家时，抱的期

望越大，失望也就越大。

阶级的不平等是现实的存在

B：社会进步的速度还是西方国家要快得多，这对于来自西方的信奉马克思、列宁主义的学生，恐怕是一个非常大的冲击。

集会的自由在大学里也受很大限制。不感到这一点才奇怪呢。

C：在“平等”这个问题上，大概也不能忽视这个国家的社会矛盾吧。比如党员，知识分子和其他阶层之间，物质待遇的差距，比经理和勤杂人员之间的差距还大。用工资这个尺度来衡量也是如此，有无“特权”是决定性的关键。

国营百货公司的三楼有高级党员专用的特别商店，市场上没有的东西，这里应有尽有。

A 在莫斯科市内有一家叫小白桦的商店。那里卢布纸币不能通用。只能用常驻外国人持有的支票（以卢布标记）和只有某些苏联市民才能有的优待券。在这个商店里可以买到廉价的高级进口货。问题是这样一来就半公开地承认了能得到优待券的阶级和得不到优待券的阶级之间的不平等。

引起反感的小白桦商店

A，小白桦商店，特别是卖食品的

小白桦商店，对外国人来说，确实是可贵的。但是假设这样的商店在日本，比如说在东京开设了，将会怎样呢？

B：报纸恐怕不会默默不语吧。

A：在小白桦商店常常可以看到，有不知道这家商店性质的市民想进去，守门的老头就加以制止说，“你有优待券吗？没有？那可不行。”

C：真是气人的场面。

A：有时我还看到有的市民在门口怒骂“真是混账的黑店”。

B：有专卖食品，服装，鞋等的专业小白桦商店。大多数设在普通公寓的一楼。楼上的居民都不能买，大概都感到不愉快。

A：前年年底波兰暴动的时候，工人砸毁了美元商店，由这一点也可以理解。

B，除去卖食品的以外，其他小白桦商店现在好象已经变成成为特权苏联市民开的商店。顾客中只有极少数外国人。有优待券的市民在普通街道商店无法实现的物质欲望在这里得到满足。优待券以五倍，六倍的价格在黑市流动。用优待券四个卢布买的日本制颜色鲜美的尼龙伞，以二十个卢布转卖出去，确有这种事实。

A：在里加（拉脱维亚共和国的首都），听说这样的日本伞价值四十卢布，就是说值小白桦商店售价的十倍。这不是惊人的事吗？

在街上看到的稍微有些新鲜的花色，质地，样式的妇女服装，大概都是小白桦商店出售的。

（未完待续）

《纽约时报》评苏联报刊对美国的态度
说克里姆林宫由于战争又一次强化而忧心忡忡

【中东社开罗十二月二十八日电】萨达特总统今晚在国民议会说：“全国人民必须团结一致，再次重申在他们历史和传统上的所有最高准则，并且向全世界人民证明他们完全准备好经历其光荣的历史上的最严峻考验的时刻已经来到。”

总统还说：“战斗的声音应该超出一切声音，这样我们听到的唯一声音以及响应的唯一呼声将是解放的呼声，而不是其他呼声的时刻已经来到。”

总统说，这样的时刻已经来临。我们大家都必须保持警戒，响应号召，履行我们神圣的义务。

总统说，“我们曾经面临过怀疑和不安的浪潮，正如我说过的那样这是自然的……一个凶暴的敌人不掩饰他的扩张野心……一个大国——它是美国——在最大的程度上同敌人合谋，把敌人占领的领土变成现代化武器库。

“取得我们需要的武器的情况受到你们和我所知道的因素的影响，但是我们不应停止努力，我们在里面有我们所需的任何东西的任何大门前也不应犹豫不决。

“我们阿拉伯民族被一直阻碍全面动员我们巨大潜力——这些潜力能够改变均势——的趋势和情况搞得四分五裂。

“整个民族现在都全神贯注于并且正在经历事态迅速变化中的前所未有的阶段。

“因此，我们必须决定我们在对抗中的立场。

“我们的敌人是凶恶的，他只知道实力……同敌人合谋的人不会懂得逻辑和说服力……必须把获得我们需要的武器的工作放在最优先地位……我们阿拉伯民族必须觉醒。”

总统又说，这个时刻一定是决定性的。他说：“可以确切地说，我们所经历的是从我们在悠久历史中所珍重的价值上后退了。

“你们议会记得，我曾要求成立一个议会委员会来调查在埃及制造宗派骚乱的企图。”

——*——

特勒报道伦敦外交人士说

苏已告诫埃及不要同以色列作战

【合众国际社伦敦十二月二十八日电】（记者：特勒）外交人士今天报道，俄国已告诉埃及不要同以色列作战，并且告诫说，如果发生了麻烦，“它不会去救它”。

他们说，如果以色列攻击埃及，反应就不一样了。

在克里姆林宫和开罗的领导人最近交谈时，肯定和明确无误地提出了这种警告。这些人士说，这些警告说明了苏联在军事上脱离中东冲突，以及莫斯科和开罗彼此对对方都不抱幻想已经达到了什么程度。

据说，俄国和它的集团在最近修订的，对中东的统一战略中决定，对于从政治上谈判取得阿以冲突的解决办法应该大力支持，但是对埃及的任何大规模军事行动应该用将来供应武器的谨慎政策来制止。

可是经济援助将继续下去，还将继续为过去提供的共产党武器供应一定数量的零件。

这些人士说，莫斯科不打算供应进攻型武器，也不打算把萨达特总统今年夏天赶走苏联军事人员和大批苏联专家时撤出的较现代化的武器送回去一些。

据他们说，理由有政治上的，心理上的和战略上的。

这些人士说，从政治上说，克里姆林宫对开罗政权的可靠性失去很多信心。在俄国人员被赶出埃及的事前，当时和事后，克里姆林宫都体验了敌意的冲击。从心理上说，这次挫折使苏联的领导和人民痛心，因为据说是开罗“忘恩负义”。

从战略上说，据说克里姆林宫的军事专家告诫莫斯科，开罗的军事素质引起人们很关心。据他们强调，埃及得到的武器是俄国供应给它在华沙联盟中亲密盟国的各种武器，有的时候甚至还要超过。莫斯科认为不应该超过这个限度，特别是苏联担心，如果在“目前比较无准备和技术知识不足”的情况下向埃及部队供应这种武器会发生什么事情。

俄国人还担心这些武器可能被以色列缴获，送给美国人。据外交消息说，埃及得到莫斯科的明确警告：不得在无准备的状况下作战。如果开罗由于采取这种行动而碰到麻烦和可能面临失败，俄国将不过问。据说俄国担心，它直接在军事上卷入目前的情况，可能使事情上升为全面战争，从而产生极严重的国际后果。

萨达特总统在埃及国民议会发表讲话

说解放被占领的领土是埃及的首要义务；没有全国团结，就不能进行战争；要求内阁为爆发战斗作好准备

萨达特总统说，人民议会把委员会的报告交给了 他，“并要求我根据宪法所赋予我的政治上的责任以及最高国家利益的需要采取适当行动。”

总统又说，最近一个阶段这件事情一直是他的一件主要急务，并提到了他昨天访问了爱资哈尔教长和哥普特教派大主教。

总统说，穆斯林和基督教领导人强调“全国团结的极端必要性。”

总统又说：“我相信在一切情况下都是如此。没有全国团结，就不能进行战争，没有全国团结，就没有和平。”

总统说，过去存在“误解是有原因的，这种误解应该消除。”

总统接着说：“在议会外的各个方面，都有人表达了不同意见……它们涉及到发展问题和战争问题……但是还有人表示不安，但是我说，让我们实行民主，不要有任何担心。”

总统说，他密切注视着大学里青年人的辩论和讨论，以及他们举行的会议和提出的意见。

总统说，他想公开向埃及人和所有阿拉伯人强调下列各点：

1，解放被占领的领土是我们的首要义务，除了武力外，没有任何办法能恢复权利。

2，除非我们的武装部队得到牢固的统一的国内战线（它知道不惜任何代价和牺牲来实现其目的）的支持，否则他们就永远不可能执行其任务。

3，国家团结是实现一个牢固的国内战线的唯一要素。

萨达特总统说：“我明确地大声宣布，不管是我本人，还是你们，或者我国人民不会允许任何人或任何方面出于任何原因而发出任何宗派论调。不管是我本人，还是你们，或者我国人民都不会允许人民中，特别是青年中按冒险主义的左派或反动的右派的主张发生任何分裂。”

他说：“我们今天正在进行的不是常规意义上的战争，而是一场生死斗争。它的结果不仅仅是胜利或失败。它的结果正如我以前多次说过的是存在还是不存在。”

萨达特提醒议员们说，他过去曾经对他们说过，一切“取决于我们的信心和决心”。

他还说：“我再说一遍，国内战线是基础。全国团结就是国内战线。只有在这个牢固的基础上我们才能担起全能的真主为了我们的命运而托付给我们的各种责任。”

总统说，“在所有这些情况中我们必须记住下列情况：

一，“我们面对的不是单独一个以色列……我们还面对着美国，美国正利用以色列作为对我们阿拉伯民族进行恐怖活动的桥头堡以便耗尽我们的精力。

二，“我们所维持的苏联的友谊曾经而且仍旧在

埃及成立以萨达特为首的最高战备委员会

埃及议会通过埃历史上最庞大的国家预算

【本日讯】中东社十二月二十八日报道，萨达特总统今晚成立了一个以总统自己为主席的共和国最高战备委员会。

最高委员会是在萨达特总统向人民议会特别会议发表讲话后立即成立的。最高委员会由两名副总统，人民议会议长，总理，阿拉伯社会主义联盟中央委员会第一书记，副总理兼新闻和文化部长，副总理兼经济和对外贸易部长，副总理兼内政部长，总统的国家安全事务顾问，以及财政部长和国防部长组成。

委员会的任务是使全国在各个方面作好战斗准备。它还将监督各省战备委员会的工作。

萨达特总统还成立了

一个无可否认的历史事实，我们决不能无视阿拉伯现实和它目前的情况。我们决不能感到绝望而必须继续努力在全国范围重新进行动员。

四，“战斗中主要因素是埃及人民自身的力量。

五，“埃及人民得到他们同利比亚和叙利亚的联盟的支持。

六，“在埃及和利比亚完全合并后这一支持将具有更大的规模。这一统一不仅是战斗所强加的，而且是阿拉伯统一的历史条件所强加的。

七，“战斗而且只有战斗才是对我们为之战斗和对之战斗的一切的真正考验。”

总统说，“因此我大声宣布，战斗是通往未来的大门，没有其他道路。”

总统说他希望借此机会向议员们提出将来将采取的某些步骤：

一，我已要求内阁为爆发战斗的可能性作好准备而不仅仅是使国家作好战争准备。内阁已告诉你们，已经制定了一项使国家作好战争准备的计划，而且现在已经准备好了。作为更进一步，我们要求我们应作好爆发战斗的准备。

二，这将要求集中所有努力来支援战斗。我要求国家着手采取一切必要措施并在可能需要作出的任何牺牲方面为人民作出榜样。

三，我将立即在每个省设立一个“战斗事务最高委员会”，它将包括省长，阿拉伯社会主义联盟的书记，地方议员团领导人以及省长的军事顾问和省的保安局长。这样，行政当局，政治当局，人民当局以及军事当局和地方保安当局将在这个更高的委员会中有代表。

四，将成立一个全共和国最高委员会，我将亲自处理其工作。它将由各有关当局组成并将保证有它们参加。我将在阿拉伯社会主义联盟总部履行我对这个委员会的责任，因为它是人民力量联盟的总部。

五，这个总委员会将设有一个不断开会的常务委员会。

六，我们将提出一项阿拉伯共和国联邦一级的行动计划，它将为战斗前线保证纵深，有效性和效率，以确保进行一场“长时间”战斗。

七，我们将采取新的主动行动，我们希望这种主动行动将在最大的程度内实现战斗的泛阿拉伯化。

八，我们已为一个国际运动制定一项计划，这一运动将使全世界包括各超级大国在内正视它们所负有的不再能予以忘记或忽视的责任。

最后，总统宣布我们将干下去而不被任何障碍所阻止，不被任何力量所吓住或是被任何敌人所征服。

“我们将战斗再战斗，直到我们获得胜利，胜利，胜利。”

【法新社开罗十二月三十日电】【金字塔报】今天说，埃及治安部队逮捕了一批学生，罪名是破坏国家安全和全国团结，报纸没有说涉及到多少人。

——*——

的一致要求：增加中学毕业生的基本工资。

今年早些时候政府决定提高大学和技术学校毕业生的工资，议员们建议同样对待中学毕业生。

赫加齐在回答议员的发言时说，预算是以下列三项原则为基础的：首先，最优先考虑武装部队的要求；其次是继续发展经济；第三，相信提高个人福利是国内战线必不可少的。

财政部长阿卜杜勒·阿齐兹·赫加齐向议会保证，他将向内閣转达议会

埃及副总理哈特姆说

埃拒绝中东问题的任何部分解决办法

【中东社开罗十二月二十八日电】副总理兼文化和新闻部长哈特姆今天说，埃及拒绝中东问题的任何部分解决办法。

他说，“埃及认为，任何部分解决办法都是失败主义的行动，埃及在任何情况下都不会接受。”

帮助我们在继续反对帝国主义和殖民主义的斗争中起着巨大作用，虽然我们

必须理解朋友的处境。

三，“我们不是单独地面对危险，而是整个阿拉伯民族同我们一起面对危险。如果阿拉伯统一是一个无可否认的历史事实，我们决不能无视阿拉伯现实和它目前的情况。我们决不能感到绝望而必须继续努力在全国范围重新进行动员。

四，“战斗中主要因素是埃及人民自身的力量。

五，“埃及人民得到他们同利比亚和叙利亚的联盟的支持。

六，“在埃及和利比亚完全合并后这一支持将具有更大的规模。这一统一不仅是战斗所强加的，而且是阿拉伯统一的历史条件所强加的。

七，“战斗而且只有战斗才是对我们为之战斗和对之战斗的一切的真正考验。”

总统说，“因此我大声宣布，战斗是通往未来的大门，没有其他道路。”

总统说他希望借此机会向议员们提出将来将采取的某些步骤：

一，我已要求内阁为爆发战斗的可能性作好准备而不仅仅是使国家作好战争准备。内阁已告诉你们，已经制定了一项使国家作好战争准备的计划，而且现在已经准备好了。作为更进一步，我们要求我们应作好爆发战斗的准备。

二，这将要求集中所有努力来支援战斗。我要求国家着手采取一切必要措施并在可能需要作出的任何牺牲方面为人民作出榜样。

三，我将立即在每个省设立一个“战斗事务最高委员会”，它将包括省长，阿拉伯社会主义联盟的书记，地方议员团领导人以及省长的军事顾问和省的保安局长。这样，行政当局，政治当局，人民当局以及军事当局和地方保安当局将在这个更高的委员会中有代表。

四，将成立一个全共和国最高委员会，我将亲自处理其工作。它将由各有关当局组成并将保证有它们参加。我将在阿拉伯社会主义联盟总部履行我对这个委员会的责任，因为它是人民力量联盟的总部。

五，这个总委员会将设有一个不断开会的常务委员会。

六，我们将提出一项阿拉伯共和国联邦一级的行动计划，它将为战斗前线保证纵深，有效性和效率，以确保进行一场“长时间”战斗。

七，我们将采取新的主动行动，我们希望这种主动行动将在最大的程度内实现战斗的泛阿拉伯化。

八，我们已为一个国际运动制定一项计划，这一运动将使全世界包括各超级大国在内正视它们所负有的不再能予以忘记或忽视的责任。

最后，总统宣布我们将干下去而不被任何障碍所阻止，不被任何力量所吓住或是被任何敌人所征服。

“我们将战斗再战斗，直到我们获得胜利，胜利，胜利。”

【法新社开罗十二月三十日电】【金字塔报】今天说，埃及治安部队逮捕了一批学生，罪名是破坏国家安全和全国团结，报纸没有说涉及到多少人。

——*——

的一致要求：增加中学毕业生的基本工资。

今年早些时候政府决定提高大学和技术学校毕业生的工资，议员们建议同样对待中学毕业生。

赫加齐在回答议员的发言时说，预算是以下列三项原则为基础的：首先，最优先考虑武装部队的要求；其次是继续发展经济；第三，相信提高个人福利是国内战线必不可少的。

财政部长阿卜杜勒·阿齐兹·赫加齐向议会保证，他将向内閣转达议会

埃及副总理哈特姆说

埃拒绝中东问题的任何部分解决办法

【中东社开罗十二月二十八日电】副总理兼文化和新闻部长哈特姆今天说，埃及拒绝中东问题的任何部分解决办法。

他说，“埃及认为，任何部分解决办法都是失败主义的行动，埃及在任何情况下都不会接受。”

哈特姆在对记者发表谈话时否认，美国向埃及政府提出了关于中东问题的任何建议。

“一切有关部分解决的谈论，外国通讯社报道美国已经或者将要提出部分解决建议的一切说法，统统遭到否认。”

时 事 社 东 京 消 息

《田中新年前夕举行记者招待会》

【时事社东京十二月二十九日电】题：田中首相新年前夕举行记者招待会

当迎接新年之际，田中首相举行记者招待会，就外交、安全、防御、列岛改造等问题发表了政见。谈话的主要内容如下：

外交的根本

在战后的四分之一世纪中，展开了缔结和约，回到国际社会，签署日苏联合宣言与日韩条约，归还冲绳，日中邦交正常化等漂亮的外交。今后有日苏的问题。作为外交的基调，要使之成为老实的东西。必须推动对发展中国家的援助和新国际回合。今后的外交是老实的外交，其内容重大。

日中关系

一，驻北京大使不拘泥于政府的官员，正在大平外相领导下进行研究。得到适任的人材将需要两个月的时间。（三月前后派出吗？）想在春暖花开之前安排好整整齐齐的阵容。

二，同中国的实务性协定中航空协定将是头一个。就实务协定来说，已在必要的协定作事务性的解决上达成协议，并不麻烦。会顺利进行的。因为有飞机从东京飞到北京，上海这个现在就需要的问题，我想不久就会得到解决。

东南亚外交

一，（有出访计划吗？）在国会特别会议结束的五月月中旬之前，遍访各国是不可能的。如果能就希望去，不过，何时，去何处尚未决定。有人建议到东南亚各国转一转，也有意见说应该为调整新国际回合而访问扩大欧洲共同体。还有人认为首先要到美国去。没有考虑因经济问题而访美，但必须充分谋求紧密沟通思想。

二，在期望解决印度支那问题的形势下，美军恢复轰炸北越是不幸的事。在最后阶段陷入僵局，表明了问题的难度。

三，抵制日本商品的问题，虽不是象报道的那

样，但要采取万全之策，这是不言而喻的。

日美关系

一，尼克松的经济政策取得了成功，只有国际收支的逆差不理想。特别是日美关系，有从去年的三十二亿美元达到四十亿美元之势。因而，在不久以后举行的日美贸易经济联合委员会上美国对日本的态度将是严厉的。但是，日本的对美出口增长率已大幅度降低，进口正在增加。日美间的不平衡将逐渐得以改善。

二，美方关于资本自由化的要求很强烈，难以回避。不是过去的百分之五十的原则，而是要以百分之百为原则，不这样，就难于承受外部压力。

三，天皇访美和尼克松总统的回访这个计划，还没有完全定下来。

日苏关系

一，继去年葛罗米柯外长访日和太外相访苏之后的第三次会谈，想尽快地进行。我想苏联方面

对日本在领土问题上的立场，情况是了解的，将以有耐性的会谈去导致达成协议。

二，关于秋明油田的开发问题，这是个日本感兴趣的计划，现在的想法是想参加。

国防问题

一，必须照顾基地周围的城市化的进展情况继续考虑基地的整理统筹问题。

特别是就冲绳的问题，将以内地十年前那种水平的心情同美方交涉整理，统筹，缩小基地。但是，如果要从反对日美安全条约这个立场来反对基地的话，那就不好办了。将为在基地问题上取得国民的谅解而努力。

二，关于“防御力量的限度”问题，必须在国会复会时作出个哪怕是中间报告。四次防是防御“限度”范围以内的东西。

三，一定要在国会设立国防委员会。如果不把各党关于防御问题的想法都拿出来进行讨论，就不能成为真正的关于防御的论争。

四，关于立川基地，想在一月的日美协商委员会会议上要求归还相当大一部分。

共同社报道 《到北京去的羚羊和企鹅》

【共同社东京十二月二十五日电】题：到北京去的羚羊和企鹅

东京上野动物园二十五日决定作为受赠博得整个日本喜爱的熊猫的回礼，于明年三月前后赠给北京动物园特别天然纪念品日本羚羊雌雄一对和可

爱的洪堡企鹅雌雄两对。

日本羚羊生栖于本州、四国、九州的山岳地带，没有出口到国外的前例。

洪堡企鹅主要分布在美国西海岸。据说在中国是感到最珍奇的动物之一。

【路透社北京十二月二十九日电】（记者：乔纳森·夏普）（年终专稿——中国）对于中国说来，刚刚结束的西历年是令人难忘的，这首先是因为二月间美国总统尼克松对这里的访问——这位美国领导人自己所称的“改变世界的一周”。

尼克松之行没有立即使世界的最富裕国家和世界的人口最多国家之间的分歧结束。

但是它结束了一个世代的不和，在它们的不和中，敌视和怀疑的气氛是公认的状况。它还打开了处于世界意识形态两极的国家的领导人之间积极的对话。

它还使中国更加完全地进入了世界政治的舞台。看来北京把“中国”这个名字所象征的内向这一历来的心理状态永远抛弃了。

尼克松的访问是中国向外看的对外政策的一个引人注目的顶点，这一政策是一年前在“乒乓外交”时代以一个乒乓球的小小跳动而开始的。

从亚洲的角度看，重要性不下于尼克松访问的是日本新首相的北京之行。今年十月是中国的另一个对外政策里程碑，同西德签署了一项建交协议。

除了这些事件的政治重要意义以外，还必须补充这样一点，即这里对于每一次都是中国做主人深感满意。在中国人看来，这些外国人是来北京讲和的。

然而，同苏联的关系，自从两国在一九六九年的边境冲突后从战争的边缘退回以来，一直处于冰冷的敌对状态。

仍然没有召开全国人民代表大会，这里一些观察家认为，这表明，基本政策的问题还有待解决。

在经济方面，是令人失望的。由于一些地区干旱和另外一些地区发生水灾，中国的粮食收成预计比去年减少。不论内部问题如何，中国在一九七二年呈现的公开面貌是一个致力于铲除它历来的贫穷落后的形象的稳定而勤劳的国家的面貌。

日常生活中教条主义的一律化现象显著地减少了。中国文学中的历史著作已经开始在中国书店出现了，官方也在鼓励服装方面要增加花色品种。

通过访问中国以采访北京和其他地方今年重大的事件的外国报纸和电视记者的眼睛，中国从未有过地受到外部世界的注视。

但是，普通的中国人是否认识到他的祖国在国外受到这样的欢迎，是有疑问的，因为他对其他国家的看法仍然受到中国官方宣传机构的仔细控制。

但是中国已经表明，它愿意加速官方和人民与人民的交往的步伐，相互不了解的乌云终将被驱散。

路透社驻北京
记者年终专稿

《中国》

日本《日利工业新闻》文章 《石油蛋白的出现》

【本刊讯】日本《日利工业新闻》十月十九日刊登一篇文章，题目是《石油蛋白的出现》，摘要如下：

明天的蛋白源——石油蛋白即将商品化了。这是因为厚生省食品卫生调查会的石油蛋白特别部会经过三年的争论，已得出这样的结论：“石油蛋白作为家畜的饲料是安全的。”

石油蛋白，从原理上讲就是在石油中培养吃油的微生物，提取其菌体蛋白而制得的。作为将来的粮食，对人类可谓是大好消息。

石油蛋白的原料，从石油中提取出的标准石蜡为主，汽油、甲醇和天然气的微生物是亲石油的酵母菌和细菌，其种类繁多，已经知道的酵母菌有二十一种，细菌有十一种。所以，生产石油蛋白时以什么为原料，选择哪种酵母菌或细菌则是重要的问题。

日 札 幌 市 议 会
希望我在该市设领事馆

比如说，细菌与酵母菌相比，生长速度快，菌体内的蛋白质含量也比酵母菌多百分之四十到六十，甚至可达百分之七十到八十，这是有利的一面，但是，它的致命的缺点是培养后进行菌体分离则很困难。

到目前为止，虽然没有发表我国试验工厂生产的详细资料，但是已经努力的，

和微生物带来的毒性，或者是否适合作饲料。

后来，用老鼠作动物实验及进行精密化学分析的结果证明，如果将标准石蜡提纯到百分之九十八以上，使其含有的致癌物质三——四苯花的含量降到十亿分之一以下，那么以这样的标准石蜡为原料制得的石油蛋白对人体无害。另外也证明，现用的分解标准石蜡的酵母菌无致病性，也不会产生菌毒。另外的结论，虽然还不能确认石油蛋白可以食用，但作为养鸡、猪、鱼用的饲料是没有不良影响的。

因为经过如此的反复核实证明了石油蛋白的安全性，所以可以说打开了向商品化迈进的道路。

如果石油蛋白果真被用作饲料，其意义是重大的。从统计数字看，一九七一年我国精饲料供应量为二千六百万吨，其中百分之七十是进口的，如果用石油蛋白代替大豆渣和鱼粉作蛋白饲料，估计，可代替总供应量的10—20%。

用，但作为养鸡、猪、鱼用的饲料是没有不良影响的。

因为经过如此的反复核实证明了石油蛋白的安全性，所以可以说打开了向商品化迈进的道路。

如果石油蛋白果真被用作饲料，其意义是重大的。从统计数字看，一九七一年我国精饲料供应量为二千六百万吨，其中百分之七十是进口的，如果用石油蛋白代替大豆渣和鱼粉作蛋白饲料，估计，可代替总供应量的10—20%。

特别是，从人造肉来看，现在虽然从大豆渣提取植物蛋白已实现商品化，而如果石油蛋白的加工技术进一步发展，质量得到提高，那么，石油蛋白的人造肉使我们的饭菜丰富多彩的希望则不是渺茫的幻想了。

如此看来，从以前认为与粮食毫无关系的石油中提取出的蛋白质，作为饲料甚至作为食料的来源，这一事物的出现标志着革新资源的时代已经到来。

日本《读卖新闻》消息
《发现分解聚氯联苯的酵母》

【本刊讯】日本《读卖新闻》三月二十九日刊登一条消息，题目是《发现分解聚氯联苯的酵母》全文如下：

发现了一种酵母，这种酵母喜欢吃并消化分解聚氯联苯。聚氯联苯是污染自然环境中的一种有害物质，在世界上第一次打破了聚氯联苯绝对不能分解的定论。

今后进行大量培养，将可能处理工厂排出的废液中的聚氯联苯。

这种分解聚氯联苯的酵母是东京工业大学天然物化学研究室教授坂上良男发现的。他认为无论聚氯联苯是怎样稳定的高分子化合物也一定具有能分解它的微生物。他从国内外各地收集了在土壤中提出的数千种酵母菌和细菌进行培养，从一年前开始，一种一种地实验，证实它们几乎全都不能接受聚氯联苯。但是，最近发现了两种猛烈的食聚氯联苯的酵母菌。一种是从茨城县采来的土壤中提取出的红酵母菌，另一种是从东京都东村山市的土壤中提出的蛇皮菌类的菌种。两种都是红色酵母。

实验方法是这样的：在若干种培养酵母的试验液中放入无机盐，在这样的液体中放入百万分之二千五的聚氯联苯试液，然后在摄氏二十七度的嗜气条件下，有足够空气的状态，不断地振动，培养一周。因为酵母把聚氯联苯吃入体内，难于进行分析，所以应慎重地以气相色谱分析法精密地分析处理残留液和酵母。结果证明，红酵母属菌种可分解聚氯联苯百分之四十，蛇皮菌属可分解聚氯联苯百分之三十。原来百万分之二千五的比例变为百万分之一。

聚氯联苯的品种很多，从二氯化物到十氯化物，这两种酵母可分别用来分解所有种类的聚氯联苯。

但是，为什么只有这两种酵母能分解聚氯联苯，其机制如何，另外，是否能有将人和生物体内积累的聚氯联苯排出体外的药理作用，这些都是今后研究的课题。

但是，因为用远远超过通常污染度的百万分之一的五千的高浓度的试验液侵袭酵母，而且试验液对酵母的营养不太好，所以，随着培养条件研究的进展，在处理工厂废液时消灭聚氯联苯是十分有可能的。

时 事 社 东 京 消 息

《田中新年前夕举行记者招待会》

【时事社东京十二月二十九日电】题：田中首相新年前夕举行记者招待会

当迎接新年之际，田中首相举行记者招待会，就外交、安全、防御、列岛改造等问题发表了政见。谈话的主要内容如下：

外交的根本

在战后的四分之一世纪中，展开了缔结和约，回到国际社会，签署日苏联合宣言与日韩条约，归还冲绳，日中邦交正常化等漂亮的外交。今后有日苏的问题。作为外交的基调，要使之成为老实的东西。必须推动对发展中国家的援助和新国际回合。今后的外交是老实的外交，其内容重大。

日中关系

一，驻北京大使不拘泥于政府的官员，正在大平外相领导下进行研究。得到适任的人材将需要两个月的时间。（三月前后派出吗？）想在春暖花开之前安排好整整齐齐的阵容。

二，同中国的实务性协定中航空协定将是头一个。就实务协定来说，已在必要的协定作事务性的解决上达成协议，并不麻烦。会顺利进行的。因为有飞机从东京飞到北京，上海这个现在就需要的问题，我想不久就会得到解决。

东南亚外交

一，（有出访计划吗？）在国会特别会议结束的五月月中旬之前，遍访各国是不可能的。如果能就希望去，不过，何时，去何处尚未决定。有人建议到东南亚各国转一转，也有意见说应该为调整新国际回合而访问扩大欧洲共同体。还有人认为首先要到美国去。没有考虑因经济问题而访美，但必须充分谋求紧密沟通思想。

二，在期望解决印度支那问题的形势下，美军恢复轰炸北越是不幸的事。在最后阶段陷入僵局，表明了问题的难度。

三，抵制日本商品的问题，虽不是象报道的那

样，但要采取万全之策，这是不言而喻的。

日美关系

一，尼克松的经济政策取得了成功，只有国际收支的逆差不理想。特别是日美关系，有从去年的三十二亿美元达到四十亿美元之势。因而，在不久以后举行的日美贸易经济联合委员会上美国对日本的态度将是严厉的。但是，日本的对美出口增长率已大幅度降低，进口正在增加。日美间的不平衡将逐渐得以改善。

二，美方关于资本自由化的要求很强烈，难以回避。不是过去的百分之五十的原则，而是要以百分之百为原则，不这样，就难于承受外部压力。

三，天皇访美和尼克松总统的回访这个计划，还没有完全定下来。

日苏关系

一，继去年葛罗米柯外长访日和太外相访苏之后的第三次会谈，想尽快地进行。我想苏联方面

对日本在领土问题上的立场，情况是了解的，将以有耐性的会谈去导致达成协议。

二，关于秋明油田的开发问题，这是个日本感兴趣的计划，现在的想法是想参加。

国防问题

一，必须照顾基地周围的城市化的进展情况继续考虑基地的整理统筹问题。

特别是就冲绳的问题，将以内地十年前那种水平的心情同美方交涉整理，统筹，缩小基地。但是，如果要从反对日美安全条约这个立场来反对基地的话，那就不好办了。将为在基地问题上取得国民的谅解而努力。

二，关于“防御力量的限度”问题，必须在国会复会时作出个哪怕是中间报告。四次防是防御“限度”范围以内的东西。

三，一定要在国会设立国防委员会。如果不把各党关于防御问题的想法都拿出来进行讨论，就不能成为真正的关于防御的论争。

四，关于立川基地，想在一月的日美协商委员会会议上要求归还相当大一部分。

共同社报道 《到北京去的羚羊和企鹅》

【共同社东京十二月二十五日电】题：到北京去的羚羊和企鹅

东京上野动物园二十五日决定作为受赠博得整个日本喜爱的熊猫的回礼，于明年三月前后赠给北京动物园特别天然纪念品日本羚羊雌雄一对和可

爱的洪堡企鹅雌雄两对。

日本羚羊生栖于本州、四国、九州的山岳地带，没有出口到国外的前例。

洪堡企鹅主要分布在美国西海岸。据说在中国是感到最珍奇的动物之一。

【路透社北京十二月二十九日电】（记者：乔纳森·夏普）（年终专稿——中国）对于中国说来，刚刚结束的西历年是令人难忘的，这首先是因为二月间美国总统尼克松对这里的访问——这位美国领导人自己所称的“改变世界的一周”。

尼克松之行没有立即使世界的最富裕国家和世界的人口最多国家之间的分歧结束。

但是它结束了一个世代的不和，在它们的不和中，敌视和怀疑的气氛是公认的状况。它还打开了处于世界意识形态两极的国家的领导人之间积极的对话。

它还使中国更加完全地进入了世界政治的舞台。看来北京把“中国”这个名字所象征的内向这一历来的心理状态永远抛弃了。

尼克松的访问是中国向外看的对外政策的一个引人注目的顶点，这一政策是一年前在“乒乓外交”时代以一个乒乓球的小小跳动而开始的。

从亚洲的角度看，重要性不下于尼克松访问的是日本新首相的北京之行。今年十月是中国的另一个对外政策里程碑，同西德签署了一项建交协议。

除了这些事件的政治重要意义以外，还必须补充这样一点，即这里对于每一次都是中国做主人深感满意。在中国人看来，这些外国人是来北京讲和的。

然而，同苏联的关系，自从两国在一九六九年的边境冲突后从战争的边缘退回以来，一直处于冰冷的敌对状态。

仍然没有召开全国人民代表大会，这里一些观察家认为，这表明，基本政策的问题还有待解决。

在经济方面，是令人失望的。由于一些地区干旱和另外一些地区发生水灾，中国的粮食收成预计比去年减少。不论内部问题如何，中国在一九七二年呈现的公开面貌是一个致力于铲除它历来的贫穷落后的形象的稳定而勤劳的国家的面貌。

日常生活中教条主义的一律化现象显著地减少了。中国文学中的历史著作已经开始在中国书店出现了，官方也在鼓励服装方面要增加花色品种。

通过访问中国以采访北京和其他地方今年重大的事件的外国报纸和电视记者的眼睛，中国从未有过地受到外部世界的注视。

但是，普通的中国人是否认识到他的祖国在国外受到这样的欢迎，是有疑问的，因为他对其他国家的看法仍然受到中国官方宣传机构的仔细控制。

但是中国已经表明，它愿意加速官方和人民与人民的交往的步伐，相互不了解的乌云终将被驱散。

路透社驻北京
记者年终专稿

《中国》

日 札 幌 市 议 会
希望我在该市设领事馆

【本 刊 讯】日本北海道的札幌市议会于十二月十五日召开全体会议，一致通过了一项向田中首相提出一份希望推动中国方面在札幌市设置中华人民共和领事馆的意见书。该意见书说，日本道同中国之间不仅在人事往来而且在经济上、文化、历史上也有很深的关系。今后这些方面的交流将更加活跃，为此希望在札幌开设领事馆。

日本《日利工业新闻》文章 《石油蛋白的出现》

【本刊讯】日本《日利工业新闻》十月十九日刊登一篇文章，题目是《石油蛋白的出现》，摘要如下：

明天的蛋白源——石油蛋白即将商品化了。这是因为厚生省食品卫生调查会的石油蛋白特别部会经过三年的争论，已得出这样的结论：“石油蛋白作为家畜的饲料是安全的。”

石油蛋白，从原理上讲就是在石油中培养吃油的微生物，提取其菌体蛋白而制得的。作为将来的粮食，对人类可谓是大好消息。

石油蛋白的原料，以从石油中提取出的标准石蜡为主，汽油、甲醇和天然气的微生物是亲石油的酵母菌和细菌，其种类繁多，已经知道的酵母菌有二十一种，细菌有十一种。所以，生产石油蛋白时以什么为原料，选择哪种酵母菌或细菌则是重要的问题。

比如说，细菌与酵母菌相比，生长速度快，菌体内的蛋白质含量也比酵母菌多百分之四十到六十，甚至可达百分之七十到八十，这是有利的一面，但是，它的致命的缺点是培养后进行菌体分离则很困难。

到目前为止，虽然没有发表我国试验工厂生产的详细资料，但是已经努

力向以标准石蜡为原料利用特有的酵母菌，降低生产成本实现企业化的方向发展。

据说，这座试验工厂的特点是利用独自培养的酵母菌进行生产的国产技术，预定年产量为六万吨。因需慎重研究石油蛋白的安全性，所以在三年前就停止其实际应用，就是说要探讨它是否有石油

和微生物带来的毒性，或者是否适合作饲料。

后来，用老鼠作动物实验及进行精密化学分析的结果证明，如果将标准石蜡提纯到百分之九十八以上，使其含有的致癌物质三——四苯花的含量降到十亿分之一以下，那么以这样的标准石蜡为原料制得的石油蛋白对人体无害。另外也证明，现用的分解标准石蜡的酵母菌无致病性，也不会产生菌毒。另外的结论，虽然还不能确认石油蛋白可以食

用，但作为养鸡、猪、鱼的饲料是没有不良影响的。

因为经过如此的反复核实证明了石油蛋白的安全性，所以可以说打开了向商品化迈进的道路。

如果石油蛋白果真被用作饲料，其意义是重大的。从统计数字看，一九七一年我国精饲料供应量为二千六百万吨，其中百分之七十是进口的，如果用石油蛋白代替大豆渣和鱼粉作蛋白饲料，估计，可代替总供应量的10—20%。

◇◇◇

特别是，从人造肉来看，现在虽然从大豆渣提取植物蛋白已实现商品化，而如果石油蛋白的加工技术进一步发展，质量得到提高，那么，石油蛋白的人造肉使我们的饭菜丰富多彩的希望则不是渺茫的幻想了。

如此看来，从以前认为与粮食毫无关系的石油中提取出的蛋白质，作为饲料甚至作为食料的来源，这一事物的出现标志着革新资源的时代已经到来。

日本《读卖新闻》消息 《发现分解聚氯联苯的酵母》

【本刊讯】日本《读卖新闻》三月二十九日刊登一条消息，题目是《发现分解聚氯联苯的酵母》。全文如下：

发现了一种酵母，这种酵母喜欢吃并消化分解聚氯联苯。聚氯联苯是污染自然环境中的一种有害物质，在世界上第一次打破了聚氯联苯绝对不能分解的定论。

今后进行大量培养，将可能处理工厂排出的废液中的聚氯联苯。

这种分解聚氯联苯的酵母是东京工业大学天然物化学研究室教授坂上良男发现的。他认为，无论聚氯联苯是怎样稳定的高分子化合物，也一定会有能分解它的微生物。他从国内外各地收集了在土壤中提出的数千种酵母菌和细菌进行培养，从一年前开始，一种一种地实验，证实它们几乎全都不能接受聚氯联苯。但是，最近发现了两种猛烈的食聚氯联苯的酵母菌。一种是从茨城县采来的土壤中提取出的红酵母菌，另一种是从东京都东村山市的土壤中提出的蛇皮菌属类的菌种。两种都是红色酵母。

实验方法是这样的：在若干种培养酵母的试验液中放入无机盐，在这样的液体中放入百万分之二千五的聚氯联苯试液，然后在摄氏二十七度的嗜气条件下，有足够空气的状态，不断地振动，培养一周。因为酵母把聚氯联苯吃入体内，难于进行分析，所以应慎重地以气相色谱分析法精密地分析处理残留液和酵母。结果证明，红酵母属菌种可分解聚氯联苯百分之四十，蛇皮菌属可分解聚氯联苯百分之三十，原来百万分之二千五的比例变为百万分之一。

聚氯联苯的品种很多，从二氯化物到十氯化物，这两种酵母可分别用来分解所有种类的聚氯联苯。

但是，为什么只有这两种酵母能分解聚氯联苯，其机制如何，另外，是否能有将人和生物体内积累的聚氯联苯排出体外的药理作用，这些都是今后研究的课题。

但是，因为用远远超过通常污染度的百万分之二千五的高浓度的试验液培养酵母，而且试验液对酵母的营养不太好，所以，随着培养条件研究的进展，在处理工厂废液时消灭聚氯联苯是十分有可能的。